



No. 35

# **ROUTINE PROCEEDINGS**

AND

# **ORDERS OF THE DAY**

OF THE

**LEGISLATIVE ASSEMBLY**

**PROVINCE OF SASKATCHEWAN**

**FIRST SESSION – TWENTY-EIGHTH LEGISLATURE**

---

**Wednesday, November 2, 2016**

*PRAYERS*

## **ROUTINE PROCEEDINGS**

**INTRODUCTION OF GUESTS**

**PRESENTING PETITIONS**

**READING AND RECEIVING PETITIONS**

**STATEMENTS BY MEMBERS**

**QUESTION PERIOD**

**MINISTERIAL STATEMENTS**

**INTRODUCTION OF BILLS**

**PRESENTING REPORTS BY STANDING AND SPECIAL COMMITTEES**

## ORDERS OF THE DAY

### WRITTEN QUESTIONS (See Appendix A)

### GOVERNMENT ORDERS

#### ADJOURNED DEBATES / DÉBATS AJOURNÉS

*\*Specified Bills: pursuant to part 6 of the Sessional Order dated May 18, 2016 / Projets de loi spécifiés: conformément à la section 6 de l'ordre de l'Assemblée daté le 18 mai 2016*

*†Specified Bills: pursuant to part 10 of the Sessional Order dated May 18, 2016 / Projets de loi spécifiés: conformément à la section 10 de l'ordre de l'Assemblée daté le 18 mai 2016*

1. On the proposed motion of the Hon. Mr. McMorris:  
That *\*Bill No. 2 – The Miscellaneous Statutes (Crown Corporations' Fiscal Year End Standardization) Amendment Act, 2016* be now read a second time.

(Ms. Sarauer)

2. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:  
That *\*Bill No. 4 – The Queen's Bench Amendment Act, 2016* be now read a second time.

Sur la motion proposée par l'hon. M. Wyant:

Que le *\*Projet de loi n° 4 – Loi modificative de 2016 sur la Cour du Banc de la Reine* soit maintenant lu une deuxième fois.

(Mr. / M. Forbes)

3. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:  
That *\*Bill No. 5 – The Electronic Information and Documents Amendment Act, 2016* be now read a second time.

(Mr. Vermette)

4. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:  
That *\*Bill No. 6 – The Statute Law Amendment Act, 2016* be now read a second time.

(Ms. Sproule)

5. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:  
That *\*Bill No. 7 – The Statute Law Amendment Act, 2016 (No. 2)* be now read a second time.

Sur la motion proposée par l'hon. M. Wyant:

Que le *\*Projet de loi n° 7 – Loi n° 2 de 2016 modifiant le droit législatif* soit maintenant lu une deuxième fois.

(Ms. / Mme Sproule)

6. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:  
That *\*Bill No. 8 – The Summary Offences Procedure Amendment Act, 2016* be now read a second time.

(Mr. Forbes)

7. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:  
That *\*Bill No. 9 – The Enforcement of Canadian Judgments Amendment Act, 2016* be now read a second time.

Sur la motion proposée par l'hon. M. Wyant:

Que le *\*Projet de loi n° 9 – Loi modificative de 2016 sur l'exécution des jugements canadiens* soit maintenant lu une deuxième fois.

(Ms. / Mme Rancourt)

8. On the proposed motion of the Hon. Mr. Cox:  
That *\*Bill No. 10 – The Forest Resources Management Amendment Act, 2016* be now read a second time.

(Ms. Sarauer)

9. On the proposed motion of the Hon. Mr. Cox:  
That *\*Bill No. 11 – The Forestry Professions Amendment Act, 2016* be now read a second time.

(Ms. Sarauer)

10. On the proposed motion of the Hon. Mr. Duncan:  
That *\*Bill No. 12 – The Public Health (Miscellaneous) Amendment Act, 2016* be now read a second time.

(Mr. Forbes)

11. On the proposed motion of the Hon. Mr. Duncan:  
That *\*Bill No. 13 – The Cancer Agency Amendment Act, 2016* be now read a second time.

(Mr. Forbes)

12. On the proposed motion of the Hon. Mr. Stewart:  
That *\*Bill No. 14 – The Horned Cattle Purchases Repeal Act, 2016* be now read a second time.

(Mr. McCall)

13. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:  
That *\*Bill No. 15 – The Provincial Court Amendment Act, 2016* be now read a second time.

(Mr. Forbes)

14. On the proposed motion of the Hon. Ms. Harpauer:  
That *\*Bill No. 16 – The Adoption Amendment Act, 2016* be now read a second time.

Sur la motion proposée par l'hon. Mme Harpauer:

Que le *\*Projet de loi n° 16 – Loi modificative de 2016 sur l'adoption* soit maintenant lu une deuxième fois.

(Mr. / M. McCall)

15. On the proposed motion of the Hon. Mr. Boyd:  
That *\*Bill No. 17 – The Power Corporation Amendment Act, 2016* be now read a second time.

(Ms. Beck)

16. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:  
That *\*Bill No. 19 – The Film and Video Classification Act, 2016* be now read a second time.

(Ms. Sproule)

17. On the proposed motion of the Hon. Mr. Duncan:

That *\*Bill No. 26 – The Patient Choice Medical Imaging Act* be now read a second time.

(Ms. Sarauer)

18. On the proposed motion of the Hon. Mr. Morgan:

That *\*Bill No. 28 – The Extension of Compassionate Care Act, 2016* be now read a second time.

(Ms. Beck)

19. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:

That *\*Bill No. 29 – The Justices of the Peace Amendment Act, 2016* be now read a second time.

Sur la motion proposée par l'hon. M. Wyant:

Que le *\*Projet de loi n° 29 – Loi modificative de 2016 sur les juges de paix* soit maintenant lu une deuxième fois.

(Ms. / Mme Rancourt)

20. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:

That *\*Bill No. 30 – The Freedom of Information and Protection of Privacy Amendment Act, 2016* be now read a second time.

(Ms. Beck)

21. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:

That *\*Bill No. 31 – The Local Authority Freedom of Information and Protection of Privacy Amendment Act, 2016* be now read a second time.

(Mr. Vermette)

22. On the proposed motion of the Hon. Mr. McMorris:

That *\*Bill No. 1 – The Crown Corporations Public Ownership Amendment Act, 2016* be now read a second time.

(Mr. Forbes)

23. On the proposed motion of the Hon. Mr. McMorris:

That *\*Bill No. 32 – The Automobile Accident Insurance (Benefits) Amendment Act, 2016* be now read a second time.

(Ms. Rancourt)

24. On the proposed motion of the Hon. Ms. Harpauer:

That *\*Bill No. 33 – The Child and Family Services Amendment Act, 2016* be now read a second time.

(Mr. Forbes)

25. On the proposed motion of the Hon. Mr. Stewart:

That *\*Bill No. 34 – The Provincial Lands Act, 2016* be now read a second time.

(Mr. Vermette)

26. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:

That *\*Bill No. 35 – The Small Claims Act, 2016* be now read a second time.

Sur la motion proposée par l'hon. M. Wyant:

Que le *\*Projet de loi n° 35 – Loi de 2016 sur les petites créances* soit maintenant lu une deuxième fois.

(Ms. / Mme Rancourt)

27. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:  
That *\*Bill No. 36 – The Small Claims Consequential Amendments Act, 2016* be now read a second time.

(Ms. Rancourt)

28. On the proposed motion of the Hon. Mr. McMorris:  
That *\*Bill No. 37 – The Traffic Safety Amendment Act, 2016* be now read a second time.

(Ms. Sproule)

29. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:  
That †*Bill No. 40 – The Interpretation Amendment Act, 2016* be now read a second time.

Sur la motion proposée par l'hon. M. Wyant:

Que le †*Projet de loi n° 40 – Loi modificative de 2016 sur l'interprétation* soit maintenant lu une deuxième fois.

(Ms. / Mme Sproule)

## COMMITTEE OF FINANCE

### SECOND READINGS

*\*Specified Bills: pursuant to part 6 of the Sessional Order dated May 18, 2016 / Projets de loi spécifiés: conformément à la section 6 de l'ordre de l'Assemblée daté le 18 mai 2016*

1. †*Bill No. 41 – The Coroners Amendment Act, 2016*

(Hon. Mr. Wyant) PRINTED

## PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

### ADJOURNED DEBATES

1. On the proposed **Motion No. 1** moved by Mr. Olauson:

That this Assembly condemns the NDP for their ideologically-based attacks against privately-provided MRI and CT scans for Saskatchewan residents, an initiative that provides better choice for patients, and expands the capacity of the public system at no extra cost to taxpayers.

(Mr. Dennis)

*Adjourned twice*

2. On the proposed **Motion No. 2** moved by Mr. Belanger:

That this Assembly call upon the government to fulfill the calls to action in the Truth and Reconciliation Commission's final report that pertain to the jurisdiction of the provincial government.

(Ms. Beck)

*Adjourned twice*

## APPENDIX A

### WRITTEN QUESTIONS

**The following questions were given notice on day no. 30 and are to be answered by day no. 35:**

1. Ms. Rancourt, to ask the government the following Question No. 127:

To the Minister of Social Services: (1) How many kids in care were placed in hotels in April 2016? (2) May 2016? (3) June 2016? (4) July 2016? (5) August 2016? (6) September 2016? (7) October 2016 (to date)?

2. Ms. Rancourt, to ask the government the following Question No. 128:

To the Minister of Social Services: (1) How many clients, who fit the definition of homeless, were provided stays in hotels on cold nights in 2013? (2) 2014? (3) 2015? (4) 2016 (to date)?

3. Ms. Rancourt, to ask the government the following Question No. 129:

To the Minister of Social Services: (1) What were the total costs for placing clients, who fit the definition of homeless, in hotels in 2013? (2) 2014? (3) 2015? (4) 2016 (to date)?

4. Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 130:

To the Minister of Social Services: (1) How many health and safety inspections of homes being rented under the Saskatchewan Rental Housing Supplement (SRHS) were completed in Saskatoon in 2016 (to date)? (2) 2015? (3) 2014? (4) 2013? (5) 2012? (6) 2011? (7) 2010?

5. Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 131:

To the Minister of Social Services: (1) How many health and safety inspections of homes being rented under the SRHS were completed in Regina in 2016 (to date)? (2) 2015? (3) 2014? (4) 2013? (5) 2012? (6) 2011? (7) 2010?

6. Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 132:

To the Minister of Social Services: (1) How many health and safety inspections of homes being rented under the SRHS were completed in Prince Albert in 2016 (to date)? (2) 2015? (3) 2014? (4) 2013? (5) 2012? (6) 2011? (7) 2010?

7. Ms. Forbes, to ask the government the following Question No. 133:

To the Minister of Social Services: (1) How many health and safety inspections of homes being rented under the SRHS were completed in North Battleford in 2016 (to date)? (2) 2015? (3) 2014? (4) 2013? (5) 2012? (6) 2011? (7) 2010?

8. Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 134:

To the Minister of Social Services: (1) How many health and safety inspections of homes being rented under the SRHS were completed in Moose Jaw in 2016 (to date)? (2) 2015? (3) 2014? (4) 2013? (5) 2012? (6) 2011? (7) 2010?

9. Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 135:

To the Minister of Social Services: (1) How many health and safety inspections of homes being rented under the SRHS were completed in La Ronge in 2016 (to date)? (2) 2015? (3) 2014? (4) 2013? (5) 2012? (6) 2011? (7) 2010?

10. Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 136:

To the Minister of Social Services: (1) How many health and safety inspections of homes being rented under the SRHS were completed in Yorkton in 2016 (to date)? (2) 2015? (3) 2014? (4) 2013? (5) 2012? (6) 2011? (7) 2010?

11. Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 137:

To the Minister of Social Service: (1) How many health and safety inspections of homes being rented under the SRHS were completed in Weyburn in 2016 (to date)? (2) 2015? (3) 2014? (4) 2013? (5) 2012? (6) 2011? (7) 2010?

## **APPENDIX B**

### **BILLS AWAITING ROYAL ASSENT**

*Bill No. 39 – The Workers’ Compensation Amendment Act, 2016*

*Bill No. 42 – The Traffic Safety (Miscellaneous Enforcement Measures) Amendment Act, 2016*